COMUNE DI S.CRISTINA VAL GARDENA
(Provincia di Bolzano)

GEMEINDE ST.CHRISTINA GRÖDEN
(Provinz Bozen)

CHEMUN DE S.CRISTINA GHERDËINA
(Provinzia de Bulsan)

lì - am - ai 19.10.2026

Nr. 40/2026

Regolamentazione della circolazione stradale sulla Str. Paul durante i lavori di sistemazione della stessa.

Verkehrsregelung auf der Str. Paul während der Instandhaltungsarbeiten der Straße.

Regulamënt dl trafich sun la Str. Paul ntan i lëures de cumedé la streda.

IL SINDACO

DER BÜRGERMEISTER

L AMBOLT

Per motivi di lavori di sistemazione della Str. Paul , la stessa non é transitabile.

Wegen Instandhaltung der Str. Insom Paul, ist diese nicht befahrbar.

Per gaujes de lëures de cumedé la Str. Paul, ne iel nia mesum furné sun chësta streda.

Vista la richiesta della ditta Aichner;

Nach Einsichtnahme im Gesuch der Firma Aichner;

Ududa la dumanda dla Firma Aichner;

Visto l'art. 6 nonché l' art. 7 e 21 del D.Lvo 30.04.1992, n.285 (Nuovo Codice della Strada);

Nach Einsichtnahme in den Art. 6 und Art. 7 und 21 des G.D. Nr.285 vom 30.04.1992 (Neue Straßenverkehrsordnung);

Udui l'art. 6 y l'art. 7 y 21 dl D.L. nr.285 di 30.04.1992 (Nuef Codèsc dla Streda);

- Considerata la necessità di adottare gli opportuni provvedimenti per esigenze di pubblica sicurezza;

- Die Notwendigkeit dieser Maßnahme aus Gründen der öffentlichen Sicherheit erachtet;

- Cunstatà che l ie debujën de to dant chisc pruvedimënc per la publica segurëza;

Ordina

verordnet

dà l órden

1. **La chiusura della Str. Paul presso civico 1 durante i lavori di sistemazione e allargamento della stessa dal 19.10.2026 dalle ore 07:30 alle ore 17:00 fino fine lavori, fuori da questi orari la strada sarà transitabile a senso unico alternato.**

1. **Die Schließung der Str. Paul bei der Hausnummer 1 während der Instandhaltungsarbeiten und Erweiterungsarbeiten vom 19.10.2026 bis Vollendung der Arbeiten von 07.30 Uhr bis 17.00 Uhr, außerhalb dieser Uhrzeiten ist die Straße einspurig befahrbar.**

1. **de stlù per ntant la Str. Paul dal nr zivich 01 ntan l'esecuzion di lëures per cumedé y slargiamënt dla streda dai 19.10.2026 nchina ala fin di lëures dala 07.30 ala 17.00. Ora de chisc orares saral mesum furné mé de un n viërs.**

2. L' impresa esecutrice è incaricata alla sistemazione della relativa segnaletica.

2. Die ausführende Firma wird aufgefordert die dazu gehörige Beschilderung zu installieren.

2. La firma che fej i lëures ie nciarieda de nstalé i seniai che ie de bujen.

3. Le Forze dell'ordine in base all'art. 12 sono incaricate di curare l'osservanza della presente ordinanza. Le contravvenzioni alla presente ordinanza

3. Die Beamten für die öffentliche Sicherheit lt. Art. 12 sind beauftragt, für die Einhaltung dieser Verordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der neuen

3. I funziuneres per l orden publich aldò dl art.12 à l ncëria de fé usservé chësc orden. Cuntrajites vën straufedes aldò dl art. 7 dl D.L. nr.285 di 30.04.1992, nuef Codèsc dla Stredes.

saranno punite ai sensi dell' art. 7 del D.Lvo 30.04.1992, n.285, Nuovo Codice della Strada.

Straßenverkehrsordnung, Art. 7 des G.D. Nr.285 vom 30.04.1992 geahndet.

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER – L AMBOLT

Senoner Christoph

(firmato digitalmente – digital unterzeichnet – sotscrizion digitela)